

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **23 (1905)**

Heft 29

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Post.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordate. — Handelsregister. — Register du commerce. — Warenpreise 1904. — Schiffsabgaben auf natürlichen Wasserstrassen. — Ansländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Attendu qu'il résulte d'une requête formulée par l'agent d'affaires paténte Emile Bovard, à Vevey, qui agit au nom de Louis Vuagnaux, à Chexbres, et des renseignements obtenus, qu'un certificat de dépôt soit bon de quatre mille francs n<sup>o</sup> 221 délivré le 1<sup>er</sup> février 1904 par la Banque Fédérale agence de Vevey, à trois ans de terme, intérêts 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%, dénonçable à trois mois avant son échéance, a été égaré avec tous ses coupons attachés.

Vu les articles 850 et suivants du Code fédéral des obligations, Somme par les présentes le détenteur inconnu de ce certificat de dépôt, de le produire au greffe de paix du cerole de St-Saphorin dans le délai de trois mois courant dès le jour de la première publication dans la «Feuille officielle suisse du commerce», à défaut de quoi l'annulation de ce certificat sera prononcée.

Un double des présentes sera notifié à l'agence de Vevey de la Banque fédérale, à charge de communication à ses autres établissements, avec défense de se dessaisir du montant du titre, un double sera communiqué à la «Feuille officielle suisse du commerce» pour insertion et deux autres doubles affichés aux piliers publics de Cully et de Chexbres.

Donné à Chexbres, 19 janvier 1905.

(W. 8<sup>o</sup>)

Le juge de paix: **Beyrollat.**

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 n. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschaften und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bausätze etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaften sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafe im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Strafe im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (100<sup>o</sup>)**

Gemeinschuldner: Pfenninger, Hs. Jakob, Wirt zum Falkenstein, an der Stadelhoferstrasse, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Januar 1905, nachmittags 2 Uhr, im Café Metropol am Stadthausquai in Zürich.  
Eingabefrist: 21. Februar 1905.

**Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (107)**

Gemeinschuldner: Paglia, Carlo, von Cardano, Provinz Como, Italien, geb. 1867, Bauunternehmer, Erikaweg 2, in Bern.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. Januar 1905, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II Stock, Zimmer Nr. 23.  
Eingabefrist: 21. Februar 1905.

**Kt. Bern. Konkursamt Biel. (111)**

Gemeinschuldner: Perrin, Léon, von Tramelan-dessus, Inhaber der Firma «Léon Perrin», Übrfabrikationsgeschäft, an der Bahnhofstrasse zu Biel.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Januar 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gläubigerversammlunglokal im Amthause zu Biel.  
Eingabefrist: 21. Februar 1905.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront des peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (108/09)**

Failli: Flotron, Emile, horloger et aubergiste, à St-Imier.  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1905.  
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 10 février 1905.

Failli: Perrin, Jules, fabricant de boîtes de montres, à Tramelan.  
Date de l'ouverture de la faillite: 13 janvier 1905.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 27 janvier 1905, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Poste, à Tramelan-dessus.  
Délai pour les productions: 21 février 1905.

**Ct. de Berne. Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier. (101/02)**

Faillis: G. Bolliger et C<sup>ie</sup>, industriels aux Roies, commune du Bémont.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 janvier 1905.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 26 janvier 1905, à 3 heures après-midi, au bureau de l'office des faillites, Hôtel de la Préfecture, à Saignelégier.  
Délai pour les productions: 21 février 1905.

Failli: Bolliger, G., industriel, à Saignelégier.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 janvier 1905.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 26 janvier 1905, à 10 heures du matin, au bureau de l'office des faillites, Hôtel de la Préfecture, à Saignelégier.  
Délai pour les productions: 21 février 1905.

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (106)**

Gemeinschuldner: A. Jutz & C<sup>ie</sup>, Acetylen-Gasapparaten-Gesellschaft, in Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Januar 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.  
Eingabefrist: Bis und mit 21. Februar 1905.

**Ct. du Valais. Office des faillites de Sierre. (113)**

Failli: Lamm, Charles, imprimeur, à Sierre.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1905.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 1<sup>er</sup> février 1905, à 3 heures après-midi, au bureau de l'office des faillites de Sierre.  
Délai pour les productions: 12 février 1905.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (104<sup>o</sup>)**

Gemeinschuldner: Romerli, Peter, Weinhändler, wohnhaft gewesen Köchlistrasse 10, in Zürich III, dato unbekannt abwesend.  
Anfechtungsfrist: Bis zum 30. Januar 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (98<sup>o</sup>)**

Gemeinschuldner: Maurer-Notz, Ernst, Kanzlist, von Zürich, Inhaber des Handschuh- und Krattengeschäftes Poststrasse 12, wohnhaft Dahlstrasse 13, in Zürich V.  
Anfechtungsfrist: Bis 31. Januar 1905.

**Kt. Bern. Konkursamt Aarwangen. (105)**

Gemeinschuldnerin: Schmid, Anna Barbara, geb. Wütrich, geb. 1861, Abgeschiedene des Ferdinand Schmid, von Olten, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Firma «A. Schmid-Wütrich», Baugeschäft, in Langenthal.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Januar 1905.

**Kt. Luzern. Konkursamt Kriens und Malters in Kriens. (110)**

Gemeinschuldner: Theiler, G., Weinhandlung, in Kriens.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Januar 1905.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis. (115)**

Faillis: A. Ropraz et Soeurs, à Châtel-St-Denis.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 février 1905.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (97)**

Failli: Barbezat, Charles-Henri, actuellement à Neuchâtel.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 31 janvier 1905.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (95)**

Faillie: Gruaz-Quiblier, Rose, ci-devant cafétière, à Chamblandes, rière Pully.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 31 janvier 1905.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(B. G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera déclarée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (112)

Faillite: Société des Mines et Carrières des Alpes, ayant son siège à Genève.

Délai d'opposition à la clôture: 31 janvier 1905.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (114)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Brauerei Seefeld an der Florastrasse in Zürich V.

Datum des Schlusses: 16. Januar 1905.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 817.)

(L. P. 195 et 817.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur. (99)

Gemeinschuldnerin: Die untern 28./31. März 1904 erloschene Firma Gebr. Stürzinger, Weinhandlung, in Seen.

Datum des Widerrufs: 16. Januar 1905.

**Kt. Aargau.** Bezirksgericht Zofingen. (94)

Gemeinschuldner: Schönk Gebrüder, mechan. Schreinerei und Sägerei, in Hinterwil zu Uerkheim, infolge Bestätigung des Nachlassvertrages.

Datum des Widerrufs: 21. Dezember 1904.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (69<sup>a</sup>)

Aus dem Konkurse des Haas, Leopold, Dufourstrasse Nr. 165, in Zürich V, werden Montag, den 20. Februar 1905, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Jakob Gut, Seefeldstrasse Nr. 169, in Zürich V, auf öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Das Wohnhaus mit Erker und gewölbtem Keller, z. «Säntis», an der Seefeldstrasse (Pol.-Nr. 182) in Riesbach-Zürich V, mit Nr. 1328 bezeichnet und für Fr. 99,000 assekuriert.
- 2) 2 Aren 14 m<sup>2</sup> 70 dm<sup>2</sup> Grundfläche obigen Gebäudes und Hofraum dabei.
- 3) Das Wohnhaus mit Veranda und gewölbtem Keller, z. «Gambinus», an der Wildbachstrasse (Pol.-Nr. 62) in Riesbach-Zürich V, mit Nr. 1292 bezeichnet und für Fr. 54,000 assekuriert.
- 4) 2 Aren 35 m<sup>2</sup> 50 dm<sup>2</sup> Grundfläche obigen Gebäudes und Hofraum dabei.
- 5) 45 Aren 53 m<sup>2</sup> 50 dm<sup>2</sup> Land an der äusseren Seefeldstrasse bei der Union-Brauerei in Riesbach-Zürich V.

Die Gesamtbedingungen liegen vom 1. Februar 1905 an hierorts zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe.**

(B.-G. 295—297 u. 800.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Aargau.** Bezirksgericht Zofingen. (93)

Schuldner: Hürsch, Eduard, Wirt zum «Frösch», in Zofingen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Januar 1905.

Sachwalter: G. Kunz, Bezirksrichter, in Brittnau.

Eingabefrist: Bis 11. Februar 1905 beim Sachwalter in Brittnau.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. März 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. März 1905 an beim Sachwalter.

**Ct. de Neuchâtel.** Tribunal civil de La Chaux-de-Fonds. (96)

Débitur: Monnat, Joseph-Léon, seul chef de la maison «J.-L. Monnat, négociants, rue du Parc, n° 9, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1905.

Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 10 février 1905.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 24 février 1905, à 9 1/2 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 février 1905.

**Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.**

(B.-G. 808 u. 809.)

(L. P. 808 et 809.)

**Ct. de Neuchâtel.** Tribunal cantonal. (91)

Débiteurs: Paul Sandoz & C<sup>ie</sup>, société en commandite, fabrication et commerce d'horlogerie et bijouterie, à La Chaux-de-Fonds, Rue de la Serre, n° 13.

Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé à l'office des faillites à La Chaux-de-Fonds.

Date du rejet: 19 décembre 1904.

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Wallis.** Konkursamt Brig. (103)

Gemeinschuldner: Passeri, Giuseppe, z. Z. Konfektionsgeschäft in Naters.

Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Februar 1905, nachmittags 4 Uhr, im Stadthaus von Brig.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 19. Januar. Unter der Firma Vereinigung Schweiz. Sauerkraut-fabrikanten besteht, mit dem Sitze Bern, eine Genossenschaft zum Zwecke der Wahrung der gemeinschaftlichen Interessen des Gewerbes der Sauerkrautfabrikanten, wobei aber die Genossenschaft als solche keinen Gewinn zu erzielen beabsichtigt; die Statuten sind am 29. September 1904 festgestellt worden. Die Genossenschaft wurde gegründet auf unbestimmte Zeit. Die Mitgliedschaft wird erworben durch mündliche oder schriftliche Anmeldung beim Vorstand; der Vorstand entscheidet über das Beitrittsgesuch unter Vorbehalt der Bestätigung durch die nächste Generalversammlung; das aufgenommene Mitglied hat sodann die Statuten zu unterzeichnen und es beginnen seine Rechte und Pflichten als Genossenschafter mit der Unterzeichnung der Statuten. Der Austritt kann nur auf 1. April eines jeden Jahres geschehen nach einer vorausgehenden dreimonatlichen Kündigung durch Chargébrief. Ausserdem erlischt die Mitgliedschaft durch Verkauf des Geschäftes, Tod oder Ausschluss, welcher letzterer auf Bericht und Antrag des Vorstandes in geheimer Abstimmung mit Stimmenmehrheit durch die Generalversammlung verfügt wird. Das Eintrittsgeld und der Jahresbeitrag der Mitglieder werden von der Generalversammlung jeweilen für das folgende Jahr bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftung der Mitglieder der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung und der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, resp. der Vizepräsident und der Sekretär, welche zu zweien kollektiv zeichnen. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident ist E. Fazan, Sauerkrautfabrikant, von Bern und Apples, in Bern; Vizepräsident ist F. Graf, Direktor der Konservfabrik Seethal A. G., von Sobötz (Kt. Luzern), in Seon; Sekretär ist Ad. Balsiger, i. F. Balsiger, Streit & C<sup>ie</sup>, Bern, von Köniz, in Bern; Beisitzer sind: Adolf Ettlin, Sauerkrautfabrikant, von Allschwil, in Allschwil, und Gustav Himpel, von Stuttgart, Sauerkrautfabrikant in Rapperswil.

Bureau de Delémont.

19 janvier. La procuration qui avait été conférée à Fritz Henzi par A. Gouvernon, banquier, à Delémont (F. o. s. du c. du 30 décembre 1898, n° 355, page 1475), est radiée ensuite du départ du titulaire.

Bureau Frutigen.

19. Januar. Die im S. H. A. B. Nr. 209 vom 11. Juni 1900, pag. 839 publizierte Firma J. Zürcher in Frutigen wird auf Begehren des Inhabers, weloher sich seiner Zeit, ohne eintragungspflichtig zu sein, hat eintragen lassen, wieder gelöscht.

Bureau de Porrentruy.

19 janvier. Joseph Maitre et François Maitre, originaires d'Epauvillers, domiciliés à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy sous la raison sociale Maitre frères, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1905. Genre de commerce: Boulangerie et denrées coloniales.

Bureau Wangen.

19. Januar. Die Firma Fritz Hähni, Weinhandlung in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 50 vom 18. Februar 1899) wird infolge Eintragung in Cully gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1905. 18. Januar. Unter dem Namen Vereinsmusik vom blauen Kreuz, Wasseramt, hat sich, mit Sitz in Biberist ein Verein gegründet, welcher die Pflege der Blechmusik und der Geselligkeit zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 15. Januar 1905 festgestellt worden. Der Eintritt erfolgt durch Anmeldung beim Präsidenten. Der monatliche Beitrag beträgt 50 Rp. Unentschuldigter Austritt zieht eine Busse von Fr. 35 nach sich. Als Austrittsgründe gelten Krankheit und Domizilwechsel auf mehr als 5 Kilometer Distanz. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen im «Anzeiger für Bucheggberg-Kriegstetten». Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und ein Vorstand von drei Mitgliedern. Namens des Vereins führen je 2 Vorstandsmitglieder in kollektiver Zeichnung die Unterschrift. Präsident ist Rudolf Lüthy in Nieder-Gerlafingen; Aktuar ist Karl Po. tmann in Ober-Gerlafingen; Kassier ist Adolf Jordi in Ober-Gerlafingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1905. 19 gennaio. La ditta Chiarino Camillo, in Locarno (F. u. s. di o. del 12 agosto 1902, n° 298, pag. 1189 e del 13 marzo 1903, n° 108, pag. 429), è cancellata, dietro istanza del titolare, a causa del trasferimento di domicilio a Lugano.

Ufficio di Lugano.

19 gennaio. La società in nome collettivo Demartini e Meroni, in Sorengo (F. u. s. di c. del 26 ottobre 1897, n° 269, pag. 1103), è sciolta; la sua liquidazione essendo già terminata, la ditta è cancellata.

Genf — Genève — Ginevra

1905. 18 janvier. Dans son assemblée du 19 décembre 1904, la Société anonyme A, Savoises-Saint-Georges, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 mai 1903, page 750), a nommé François Gavillet, entrepreneur, à Plainpalais, membre de son conseil d'administration, en remplacement de G. Girodroux, démissionnaire.

18 janvier. Dans son assemblée du 19 décembre 1904, la Société anonyme B, Savoises-Saint-Georges, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 mai 1903, page 750), a nommé François Gavillet, entrepreneur, à Plainpalais, membre de son conseil d'administration, en remplacement de G. Girodroux, démissionnaire.

18 janvier. Dans son assemblée du 19 décembre 1904, la Société anonyme C, Savoises-Saint-Georges, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 mai 1903, page 750), a nommé François Gavillet, entrepreneur, à Plainpalais, membre de son conseil d'administration, en remplacement de G. Girodroux, démissionnaire.

18 janvier. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Emile Rivoire et son collègue, notaires, à Genève, le 18 janvier 1905, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Rogive, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'un terrain sis dans la ville de Genève, rue de Lausanne, la construction d'un bâtiment sur ce terrain, la location et éventuellement la vente du dit immeuble. Son siège est à Genève; Sa durée est indéterminée; Le capital social est fixé à la somme de soixante

mille francs (fr. 60,000), divisé en 240 actions au porteur, de fr. 250 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, élus pour deux ans et immédiatement rééligibles. Elle est représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux de ses membres, ou par celle de l'un d'eux spécialement délégué. Si le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, sa seule signature engage la société. Les convocations aux assemblées générales et les publications émanant de la société, ont lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de Charles Bizot, architecte, à Genève; Jean-Henri Duc, propriétaire, à Genève; et Jacques Berchten, entrepreneur, aux Eaux-Vives. Bureau: chez Bizot, architecte, 27, Rue de la Croix d'or.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Warenpreise 1904.

In der «Londoner Finanzchronik» schreibt A. Sauerbeck: Die Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegen sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867-77=100 nimmt:

Durchschnitt:			
1878-1887 = 79	1884 = 76	1897 = 62	1902 = 69
1884-1893 = 71	1889 = 72	1898 = 64	1903 = 69
1888-1897 = 67	1894 = 68	1899 = 68	1904 = 70
1894-1903 = 66	1895 = 62	1900 = 75	
	1896 = 61	1901 = 70	

Die Index-Nummer für das Jahr 1904 ist etwas höher, nämlich 70 gegen 69 (eine genauere Berechnung mit einer Dezimalstelle würde 70,4 gegen 69,5 in 1903 und 1902 ergeben haben). Die Nummer ist ungefähr 30% unter dem Durchschnitt der elf Jahre 1867 bis 1877 oder der 25 Jahre 1853 bis 1877, deren Durchschnitt auch 100 war, aber sie ist volle 6% höher als der Durchschnitt der Dekade 1894 bis 1903.

Die monatlichen Zahlen verglichen sich wie folgt:

Dezember 1889 = 73,7	Januar 1904 = 70,4	Juli 1904 = 69,9
Februar 1895 = 60,0	Februar 1904 = 70,8	August 1904 = 70,4
Juli 1896 = 59,2	März 1904 = 70,8	September 1904 = 70,7
Juli 1900 = 76,2	April 1904 = 70,5	Oktober 1904 = 71,0
Dezember 1902 = 69,1	Mai 1904 = 69,9	November 1904 = 71,2
Dezember 1903 = 70,0	Juni 1904 = 69,4	Dezember 1904 = 70,9

Die Veränderungen im grossen Durchschnitt waren während des vergangenen Jahres nach den Index-Nummern von wenig Bedeutung. Auf kleine Besserung zu Beginn folgte schwächere Haltung in der Mitte des Jahres und dann eine Befestigung gegen Ende. Der Rückgang im Dezember war nur durch Baumwolle verursacht; andere Waren zeigten kaum eine Veränderung oder waren sogar teurer.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erbält man folgenden Vergleich (1867-77 = 100):

	Nahrungsmittel	Rohstoffe	Nahrungsmittel	Rohstoffe
1878-1887 (Durchschnitt)	84	76	65,8	81,9
1884-1893	74	69	65,3	73,4
1894-1903	66	66	68,5	73,1
1895 (Februar)	63,8	57,0	1904 (Februar)	69,1
1896 (Juli)	60,0	55,6	1904 (Dezember)	72,3

Nahrungsmittel sind heinahe 6% teurer, Rohstoffe dagegen 1 1/2% billiger als im Dezember 1903.

Die Preislage der sechs Warengruppen am Ende der letzten beiden Jahre im Vergleich mit früheren Perioden ist aus folgenden Index-Nummern ersichtlich (1867-77 = 100):

	1884,83	1894,1903	1903	1904	1904
	Durchschnitt		Des.	Des.	gegen 1903
Getreide	66	60	61,6	63,1	+ 3%
Fleisch und Butter	85	81	80,7	82,6	+ 2 1/2%
Zucker, Kaffee u. Tee	68	53	45,7	57,5	+ 26%
Mineralprodukte	72	78	82,0	85,6	+ 4 1/2%
Textilstoffe	64	57	70,5	66,6	- 5 1/2%
Verschied. Rohstoffe	70	66	70,1	67,9	- 3%

Getreide, besonders Weizen, war wegen der schlechten Ernte teurer, während Kartoffeln anfangs hoch standen, sich aber für die neue Ernte auf niedriger Preisbasis bewegten. Ochsenfleisch und Hammelfleisch stiegen bis zur Mitte des Jahres, verloren später aber wieder einen Teil des Aufschlags. Schweinefleisch und Speck waren billiger. In der dritten Gruppe fand ein sehr bedeutender Aufschlag statt, hauptsächlich durch Zucker verursacht. Deutscher Rübenzucker war Ende 1903 8 s. 5 d. per cwt. f. o. b. wert und verkaufte sich im Januar und Februar unter 8 s.; dann stieg der Preis allmählich bis auf 11 s. im September, aber infolge einer Abnahme in der Rübenzuckerproduktion bemächtigte sich eine grosse Spekulation des Artikels, und am Jahreschluss stand derselbe auf 14 s. 5 d. Java-Zucker stieg von 9 s. 6 d. per cwt. Ende 1903 auf 15 s. 6 d. und französischer Hutzucker von 12 s. 9 d. per cwt. f. o. b. auf 18 s. 3 d. Santos-Kaffee fiel von 35 s. 3 d. per cwt. in 1903 auf 31 s. 6 d. im Mai, dann besserte sich der Artikel nach und nach und schloss zu 39 s. 6 d. Tee blieb auf niedriger Preisstufe, und die mittleren und geringen Sorten sind entschieden billiger.

Die Durchschnittswerte der Metalle waren fast die gleichen wie im vorhergehenden Jahre, aber Kohlen waren etwas niedriger. Cleveland Eisen notierte 42 s. 7 d. pro Tonne vor einem Jahre und bewegte sich zwischen 42 s. und 44 s. bis in den Oktober; in den letzten zwei Monaten erfolgte dann eine Besserung, und am Schluss war der Wert 50 s. 9 d. Kupfer war Ende 1903 56 1/2% pro Tonne wert und hatte während der ersten acht Monate nur mässige Fluktuationen, dann stieg der Preis und war Ende des Jahres 68 1/2%. Zinn fiel von 132 1/4% pro Tonne auf 117 1/2% im Juni, war dann wieder fester, und vom September an zeigte sich steigende Tendenz; am Jahreschluss war die Notierung 134 1/4%. Blei war zur gleichen Zeit 12 1/2% wert gegen 11% Ende 1903. Beste Hauskoben in London gingen von 17 s. pro Tonne auf 14 s. im Sommer herunter, erreichten aber wieder den Preis von 17 s. am Ende. Newcastle Steamkohlen schlossen zu 9 s. pro Tonne gegen 9 s. 6 d. in 1903. Der Durchschnittswert aller von England exportierten Kohlen war 11 s. 1 1/2 d. pro Tonne gegen 11 s. 8 d. in 1903 und 16 s. 9 d. im 1900.

Unter den Textilstoffen erfuhr Baumwolle enorme Fluktuationen. Middling Amerikanische war Ende 1903 6,96 d. pro lb. wert und ward durch die Spekulation der Amerikaner bis auf 9 d. im Februar getrieben. Bis Ende September war dann der Preis wieder bis auf 5,90 d. zurückgegangen. Ein weiterer Preissturz erfolgte, als Schiffungen von einer noch nie vorher dagewesenen amerikanischen Ernte veröffentlicht wurden, etwa 12 Mill. Ballen im November und dann 13 Millionen oder mehr im Dezember, und der niedrigste Preis ward mit 3,68 d. am 30. Dezember notiert. Der Schlusspreis am 31. Dezember war 3,77 d. Nachs war teurer während des grössten Teils des Jahres, ging aber gegen Ende herunter. Hanf und Jute sind höher. Feine Wolle erfuhr nur eine mässige Besserung, aber grobe Wollen, einschliesslich der englischen Produktion, stiegen zw-

sehen 35 und 50%. Seide hatte niedrigere Preise, erholte sich aber wieder etwas gegen Ende des Jahres.

In der Gruppe der «verschiedenen Rohstoffe» waren Häute etwas höher, während Talg im Durchschnitt billiger war, und Leinöl und Petroleum erlitten einen Abschlag.

Silber. Die Preise und Index-Nummern vergleichen sich wie folgt (60.84 d. pro oz., das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15 1/2 Silber = 100):

	Preis	Index-Nummer
Durchschnitt 1894-1903	27 1/2 d.	= 45,2
1896	30 1/2 d.	= 50,5
1901	27 1/2 d.	= 44,7
1902	24 1/2 d.	= 39,6
1903	24 1/2 d.	= 40,7
1904	26 1/2 d.	= 48,4
Ende Dezember 1900	29 1/2 d.	= 48,9
Niedrigst November 1902	21 1/2 d.	= 35,6
Ende Dezember 1903	26 1/2 d.	= 42,9
„ Mai 1904	26 1/2 d.	= 41,7
„ November 1904	27 1/2 d.	= 44,3
„ Dezember 1904	28 1/2 d.	= 46,6

Die gute Nachfrage für Indien hielt an während des Jahres 1904 und gegen Ende ward der Preis auch durch Einkäufe von mexikanischen Dollars beeinflusst, die nach Mexico vor Einführung des neuen Währungsgesetzes zurückgeschickt werden sollten. Die höchste Notierung im Dezember war 28 1/2 d. pro Unze.

Gold. Die Produktion wurde 1899 auf £ 63 Millionen geschätzt, 1900 auf £ 52 Millionen, 1901 auf £ 54 Mill. 1902 auf £ 61 Mill., 1903 auf £ 67 Mill., und im Jahre 1904 hat sie wahrscheinlich die Summe von £ 70 Mill. überstiegen.

Der Diskonto war niedriger in London und Paris, aber etwas höher in Berlin als im vorausgehenden Jahre. Die durchschnittliche Rate im Privat-Diskont an den drei Plätzen war für beste Wechsel etwa 2 1/2% gegen 3% in 1903, 2 1/2% in 1902, 2 1/2% in 1901 und 3 1/2% in 1900.

### Verschiedenes — Divers.

Schiffahrtsabgaben auf natürlichen Wasserstrassen. Nach dem am 3. Januar festgestellten Bericht der XX. Kommission des preussischen Abgeordnetenhauses über den Gesetzentwurf, betreffend die Herstellung und den Ausbau von Wasserstrassen, lautet, «Handel und Gewerbe» zufolge, die von der Kommission als § 9 beschlossene Bestimmung folgendermassen: «Von der Inbetriebsetzung des Kanals vom Rhein zur Weser an sind Gebühren zum Ausgleich für die Kosten der Verbesserung und Unterhaltung der natürlichen Binnenschiffahrtsstrassen, soweit diese durch staatliche Aufwendungen eine über das natürliche Mass hinausgehende Verbesserung oder Vertiefung erfahren haben, zu erheben».

Der Minister der öffentlichen Arbeiten erklärte in der Kommission: Die preussische Regierung habe die Ueberzeugung von der Zweckmässigkeit und Gerechtigkeit der Abgabenerhebung auf den Strömen. Wer dieser Erhebung widerspreche, handle verkehrsfreudlich. Die Regierung habe auch den Willen, dieser Ueberzeugung so bald als möglich durch Erlass entsprechender Tarife praktischen Ausdruck zu geben; sie müsse andererseits aber auch mit der Tatsache rechnen, dass im Reichstage und bei den beteiligten fremden Regierungen Meinungsverschiedenheiten darüber bestehen, ob eine solche Abgabenerhebung mit dem Art. 54 der Reichsverfassung und mit den in Betracht kommenden internationalen Verträgen vereinbar sei. Aus praktischen und politischen Rücksichten müsse Gewicht darauf gelegt werden, dass diese Meinungsverschiedenheiten in versöhnlicher und sachlicher Weise erörtert und gelöst würden. Die Staatsregierung habe sich wiederholt für Einführung von Schiffahrtsabgaben auf den sogenannten freien Strömen ausgesprochen, um die bestehende Ungleichheit zwischen der Oder und anderen östlichen Flüssen einerseits, sowie dem Rhein, der Elbe und der Weichsel andererseits zu beseitigen. Diese Notwendigkeit werde auch neuerdings in weiten Kreisen anerkannt. Man sei indessen verschiedener Ansicht, ob solche Abgaben nur für zukünftige Aufwendungen oder auch in gewissen Grenzen für frühere Verbesserungen der Ströme erhoben werden sollten. Er glaube, dass sich eine solche zeitliche Grenze, sachlich und wirtschaftlich begründet, kaum ziehen lassen werde. Man habe dies auch seither nicht getan und z. B. auf dem Main 1893, nachdem die Kanalisierung schon etwa 13 Jahre bestand, Abgaben eingeführt für Schiffe mit über 200 t Tragfähigkeit. Ähnlich sei bei der Weser verfahren, auf der Schiffe mit 300 cbm Raumgehalt abgabefrei seien. So würde sich auch für Rhein und Elbe bei den demnächstigen Verhandlungen eine Grenze für die Abgabenerhebung finden, die allen Interessen in gehörender Weise Rechnung tragen werde. Uebrigens habe die Handelskammer in Köln bereits im Jahre 1892 unter Umständen um Abgabenerhebung auf dem Rheine geheten. Er glaube, dass die Interessenten an den von Abgaben freien Strömen und die Freunde der Wasserstrassen selbst um Abgaben bitten müssten und würden, weil es sonst unmöglich sei, auch fernherhin die Ströme dem Verkehrsbedürfnis entsprechend auszugestalten. — Er sei übrigens in der Lage, hinsichtlich der Einführung von Schiffahrtsabgaben nicht nur für sich und den Finanzminister, sondern auch im Namen des gesamten Staatsministeriums zu sprechen, das im Hinblick auf die Bedeutung der Sache folgenden Beschluss gefasst habe: «Die Königliche Staatsregierung ist bereit, die geeigneten Schritte zu tun, um die hinsichtlich der Abgabenerhebung jetzt bestehenden Ungleichheiten zwischen den Kanälen und kanalisierten Flüssen einerseits und den natürlichen Wasserstrassen andererseits zu beseitigen, und die dieser Massregel etwa entgegenstehenden, aus der jetzigen Lage des öffentlichen Rechts entstehenden Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen».

Die Handelskammer zu Strassburg steht laut Bericht über die Sitzung vom 5. Januar auf dem Standpunkt, dass gegen die Einführung föhlicher Abgabe auf natürlichen Wasserstrassen Einspruch zu erheben sei, insbesondere auf dem Rhein, den sie als eine «künstliche» Wasserstrasse keineswegs betrachten könne. Die Kammer sprach sich weiter entschieden dagegen aus, dass die etwa in Zukunft zur Verbesserung der Schiffbarkeit des Rheines vorzunehmenden Arbeiten zur Erhebung von Abgaben irgendwelchen Anlass bieten könnten.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		Banque d'Angleterre.		
12 janv.	19 janv.	12 janv.	19 janv.	
Encaisse métallique	22,418,880	23,995,438	Billets émis . . . . . 48,880,150	
Réserve de billets	20,884,920	22,426,160	Dépôts publics . . . . . 8,514,743	
Effets et avances	26,510,625	25,878,180	Dépôts particuliers	41,764,789
Valeurs publiques	19,408,041	19,408,041		42,551,035

Um Irrtümer richtig zu stellen, die allfällig infolge eines in diesem Blatte erschienenen Inserates entstanden sind, mache ich hiedurch darauf aufmerksam, dass ich auch nach Auflösung der Firma **Wolf & Graf**, das von meinem Vater gegründete und dann unter der Firma **Wolf & Weiss** geführte, altrenommierte Geschäft im gleichen Umfang, in den bisherigen Lokalitäten, **Brand-schenkestrasse 7, Zürich I**, weiterführe. [101]

**W. WOLF, Ingenieur,** vormals **Wolf & Weiss, Zürich.**  
Telephon 4548. — Telegrammadresse: Wewolf.

**Zürcher Kantonalbank.**

**Kündigung von 4% Obligationen.**

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den 10. Februar 1905 unsere 4% Obligationen mit den nachfolgenden Nummern:

**Titel à Fr. 500:** Nr. 270,009/10, 270,040, 270,047/50, 270,053/60, 270,104/10, 270,141/60, 270,169/75, 270,184/95, 270,273/80, 270,289/305, 270,320 bis 272,000.

**Titel à Fr. 1000:** Nr. 372,450/60, 372,602/25, 372,648/55, 372,806/20, 372,831/900, 372,907/30, 372,954/60, 372,966/75, 373,117/50, 373,333/400, 373,402 bis 379,000.

**Titel à Fr. 5000:** Nr. 500,840/42, 500,857/59, 500,867/70, 500,889/90, 500,918/30, 500,948/49, 500,986 bis 501,500.

Die Verzinsung dieser Titel hört vom 10. Februar 1905 an auf. Wir anbieten uns, dieselben schon von heute an bis auf weiteres umzutauschen gegen unsere (2335;)

**3 3/4 % Obligationen,**

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, kündbar für die Bank nach Ablauf von vier Jahren, für die Kreditoren nach Ablauf von sechs Jahren. Bei der Konversion wird den Inhabern der Zins zu 4% bis zum 10. Februar 1905 vergütet.

Zürich, 1. November 1904.

Die Direktion.

**Association des porteurs d'obligations hypothécaires de la Volta Société anon. Suisse de l'Ind. Electro-chimique**

MM. les porteurs sont convoqués en

**assemblée générale**

le mardi 31 janvier 1905 à 4 h. de l'après-midi, à la Chambre de Commerce à Genève, I, rue de la Poste, avec l'ordre du jour suivant:

Ratification d'une convention relative à la location et à la vente éventuelle de l'usine.

Pour assister à l'assemblée MM. les porteurs devront déposer leurs titres jusqu'au 28 janvier inclusivement chez MM. D'Espine Fatio & Co, 42, rue Diday, à Genève, qui leur délivreront des cartes d'admission à la susdite assemblée.

Vu l'importance des décisions à prendre MM. les porteurs qui ne pourraient assister à l'assemblée générale sont instamment priés de s'y faire représenter; un pouvoir spécial à cet effet leur sera remis par la caisse susdite. (183)

Genève, le 19 janvier 1905.

Le conseil d'administration de la Volta Société anon. Suisse de l'Ind. Electro-chimique.

**Eidgenössische Bank**

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000, voll einbezahlt.

Comptoirs in: Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf.

Wir sind Abgeber von

**3 3/4 % Obligationen al pari**

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000. [2689]

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Das Direktorium.

Von tüchtigem u. kapitalkräftigem Kaufmann (Selbstreflektant) wird nachweisbar rentables

**Agentur-, Engros- oder Fabrikations Geschäft**

zu übernehmen gesucht. Diskretion ehrenwörtlich verbürgt. (185)

Offerten mit Bedingungen unter Chiffre Z 0 689 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

**Gesucht als Kommanditär**

mit einer Einlage von 15—20 Mille mit entsprechendem Gewinnanteil ein tüchtiger Architekt oder Bautechniker zur Besorgung der Bauarbeiten in solides Baugeschäft einer grossen, industriellen Ortschaft des Kantons Zürich. Offerten sub Chiffre Z E 680 an (184)

Rudolf Mosse, Zürich.

Für Metallwarenfabriken

**Eidg. Patent**

auf einen praktischen Haushaltsartikel ist sofort zu verkaufen.

Offerten unter O V postlagernd Brugg. (189)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

**3 1/2 % Staatsanlehen des Kantons Luzern von Fr. 1,000,000 vom 21. März 1894**

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiemit zur Kenntnis, dass bei der 7. Amortisationsziehung folgende 21 Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Mai 1905 ausgelost wurden: Nr. 10, 23, 91, 110, 182, 233, 244, 269, 317, 352, 381, 454, 502, 528, 577, 600, 645, 753, 848, 899, 972.

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den 1. Mai nächsthin bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen:

- In Luzern: Bei der Staatskasse des Kantons Luzern;
- » » Luzerner Kantonalbank;
- » » Bank in Luzern;
- » Basel: heim Schweizerischen Bankverein;
- » Zürich: » »

und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen. Mit dem 1. Mai 1905 hört die Verzinsung der ausgelosten; Obligationen auf.

Luzern, den 18. Januar 1905.

Namens des Finanzdepartements,  
Der Regierungsrat:  
**J. Schmid.**

[182]

**Generalversammlung**

der

**Genossenschaft schweizerischer Metzgermeister**

in Altstetten bei Zürich

Sonntag, den 5. Februar 1905, vormittags 10 Uhr, im Pavillon der Tonhalle Zürich.

**Traktanden:**

- 1) Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- 2) Berichterstattung des Verwaltungsrates über das zweite Betriebsjahr.
- 3) Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1905.
- 6) Bericht der Direktion über das Geschäftsjahr 1904.
- 7) Verschiedenes.

Die Stimmkarten werden den Herren Genossenschäftern mit dem Jahresbericht zugestellt.

Die Jahresrechnung liegt vom 23. Januar ab auf dem Direktionsbureau der Genossenschaft zur Einsicht offen.

Zu zahlreicher Beteiligung an der Versammlung ladet ein

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident:

**R. Gujer-Müller.**

[162]

**Effekten - Notizkalender pro 1905**

für Besitzer von Wertpapieren

[186]

Wichtiges Handbuch für jeden Kapitalisten etc. wird kostenfrei versandt. An- und Verkauf von Effekten an allen deutschen und ausländ. Börsen.

Spezialfach: Goldminen- und amerikanische Eisenbahnaktien

Lombardierung von Effekten zu kulantesten Bedingungen

Reklamierung von Incometax und Nachlass-Steuern (Estate duty)

**Emil Heckscher & Co**, Bankgeschäft (etabliert 1891) HAMBURG I, Gr. Bleichen 29.

**Kapital-Gesuch**

Zwecks Erweiterung eines Geschäftes der Bau-, speziell der Holzbearbeitungsbranche, mit guter Kundschaft, werden

**Fr. 70,000 gesucht**

Aktive Beteiligung eines Kaufmannes vorgezogen, eventuell Kommandite oder Darlehen. Auf Wunsch grundpfändliche Sicherstellung.

Offerten unter Chiffre Z P 440 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (157)

**Metallwarenfabrik Zürich**

(39;)

**D. WIESER & Cie.**

Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in Relief. Massenartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.



(65.)